[Impressum]

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **43 (1970)**

Heft 9

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Nutzungsbedingungen

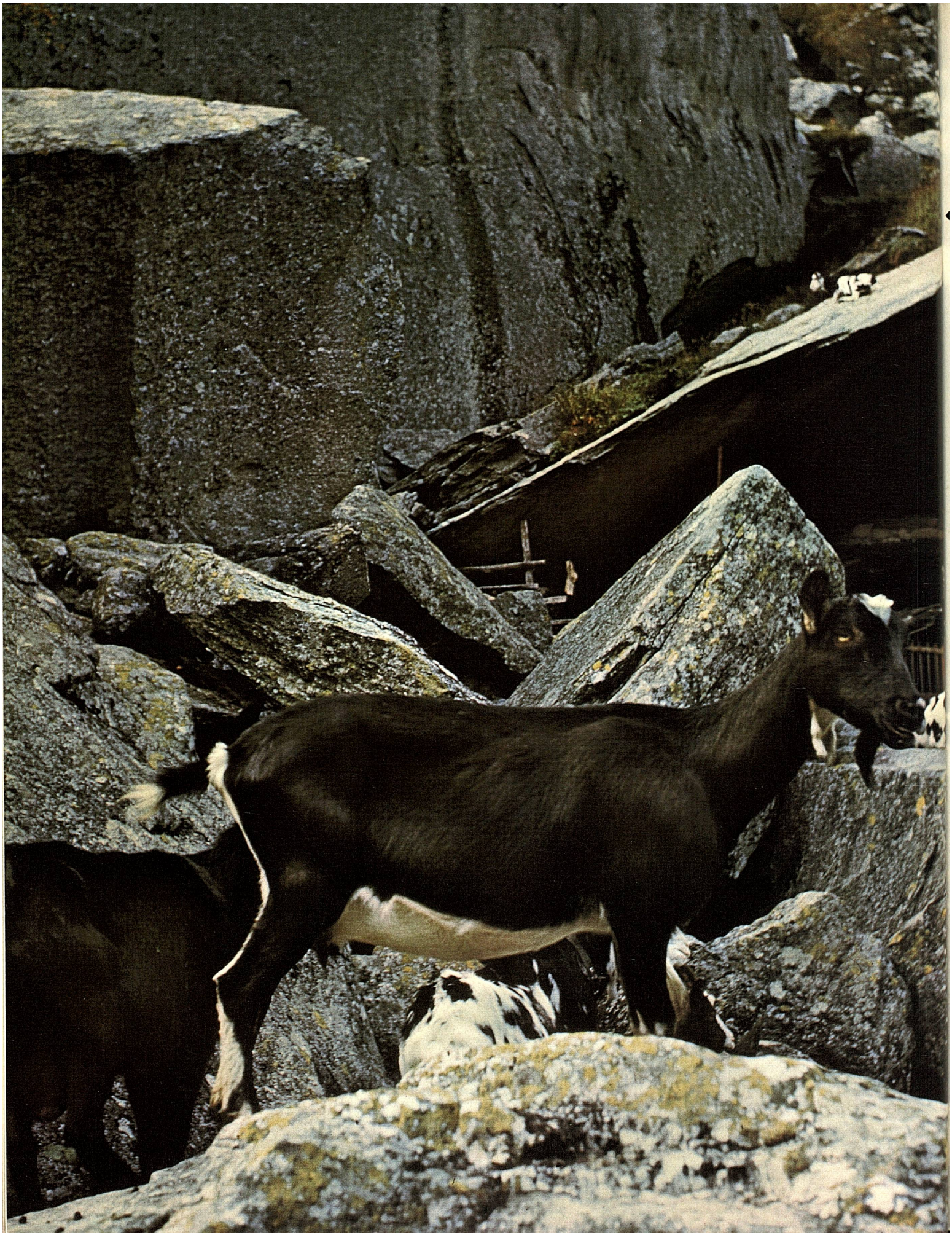
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch



Schweiz Suisse Svizzera

◂ **Alpkäserei unter einem von der Natur gebotenen Felsdach im voralpinen Tessin**
Dans les Préalpes du Tessin: une fromagerie sous le toit d'un pan de rocher
Caseificio rustico, in un riparo naturale formato dalle rocce, nel Ticino prealpino
Alpine cheese-dairy tucked away under a rocky roof provided by Nature
in the pre-alpine region of the Ticino. Photo Kasser SVZ

SCHWEIZER SOMMERREISE 1970 IV

1. *Bergblumenwiesen und Gletscherskilift –*
   wie viel man doch nahe zusammen trifft!
2. *Fischen? Segeln? Rudern? Ansichtssache.*
   Vorausgesetzt: dass ich's mit Freude mache.
   Dann geben Ost-, West-, Süd-, Zentralschweiz
   (Dorf und Stadt)
   ihr Wasser gern, weil's überall viel hat.
3. *Im Freiballon reisen ist schön, weil man dann*
   Ballast (auch von innen) hinauswerfen kann.
4. *Ein Huhn am Spiess. Die Würste in den Gluten.*
   Wer wandert, hat auch Appetit – und guten.
5. *Wo ich die erste Raclette ass?*
   Bei roten Feuergluten sass?
   Val d'Anniviers. Dent-Blanche. Zinal.
   Auf deutsch, mein Freund: im Eifischtal.
6. *'s gibt keinen, der sie glücklos tat:*
   die Sommerfahrt zum Gornergrat.
7. *Zum Generosobähnlein gehn:*
   man kann nachts Mailands Lichter sehn!
8. *Mont-Blanc oder Genfersee?*
   Ausflugsschiff und Eis und Schnee.
9. *Das Glück? Was soll ich sagen, lieber Mann?*
   Dass man's erwandern – nicht erkaufen kann.
10. *Piz Corvatsch. Diavolezza.*
    Valle Maggia. Monte Brè.
    Die Sommerreise ist zu Ende.
    Strandbäder schliessen. Bald kommt Schnee.

ALBERT EHRISMANN

BEARBEITUNG/RÉDACTION: HANS KASSER
SCHWEIZERISCHE VERKEHRSZENTRALE, POSTFACH, 8023 ZÜRICH
PRINTED IN SWITZERLAND BY BÜCHLER + CIE SA, 3084 WABERN

Inserate/Annonces: Büchler-Inseratregie, 3084 Wabern
Jahresabonnement/Abonnement annuel: Fr. 15.– Postscheckkonto 80 - 5715

OFFIZIELLE REISEZEITSCHRIFT

der Schweizerischen Bundesbahnen, der konzessionierten Bahnen, der Schiffahrtsunternehmungen, der Schweizerischen Post-, Telephon- und Telegraphenbetriebe, der Automobilverbände, des Schweizerischen Luftverkehrs und des Schweizer Hotelier-Vereins

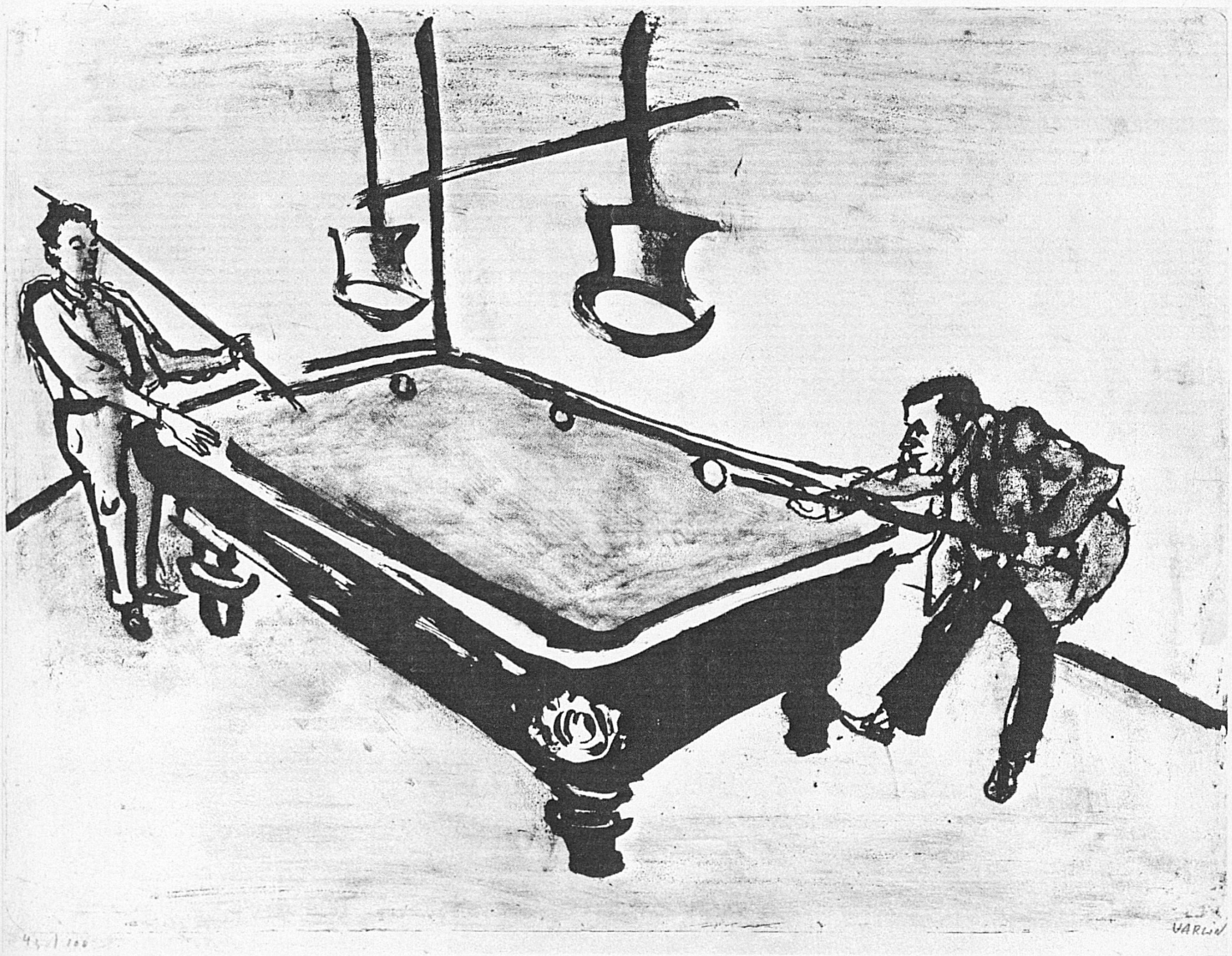
Revue des Chemins de fer fédéraux suisses, des chemins de fer concessionnaires, des entreprises de navigation, de l'entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses, des associations automobilistes suisses, du trafic aérien suisse et de la Société suisse des hôteliers

Varlin: Billard, Lithographie ▸

LUGANO: HERBSTSCHAU FÜR HAUSHALT UND HEIMGESTALTUNG

Aus einer regionalen Ausstellung des Jahres 1963 hervorgegangen, hat sich die herbstliche Schau «Arte – Casa» in Lugano zu einer thematisch informativen Manifestation von nationalem und internationalem Ansehen entwickelt. Ihre achte Auflage erlebt sie dieses Jahr vom 2. bis 12. Oktober im Padiglione Conza auf dem Areal der ehemaligen Fiera di Lugano. In ihrer Beteiligung und Ausstellungsfläche von Jahr zu Jahr wachsend, bietet sie über 150 Ausstellern Raum. In einer den Neuerungen aufgeschlossenen Mannigfaltigkeit ist sie geeignet, dem Besucher wertvolle Anregungen für die Einrichtung einer modernen Wohnung zu vermitteln. Zweckmässige Einrichtung, moderne, stilgerechte Gestaltung, praktisches Zubehör für den Haushalt, geschmackvolle, dekorative Bereicherung und Ausschmückung des Heims, kostbare Antiquitäten, Modeschauen, kulinarische Degustationen, Freizeitgestaltung, Wochenende, Ferien und Spiel: das sind einige der Themenkomplexe, die der Luganer Herbstschau ihr attraktives Gepräge geben.

Schweiz Suisse Svizzera Switzerland

September/Septembre 1970 Nº 9 43. Jahrgang/43e Année

HERAUSGEBERIN / EDITEUR / EDITORE
SCHWEIZERISCHE VERKEHRSZENTRALE · OFFICE NATIONAL SUISSE DU TOURISME
UFFICIO NAZIONALE SVIZZERO DEL TURISMO
ISSUED BY THE SWISS NATIONAL TOURIST OFFICE · 8023 ZÜRICH, TALACKER 42